



# City of Marlborough Office of the Mayor

140 Main Street  
Marlborough, Massachusetts 01752  
508.460.3770 Fax 508.460.3698 TDD 508.460.3610  
www.marlborough-ma.gov

*Arthur G. Vigeant*  
MAYOR

*Nathan R. Boudreau*  
EXECUTIVE AIDE

*Patricia Bernard*  
EXECUTIVE SECRETARY

## **Marlborough COVID-19 City Updates** **April 30, 2020**

### **COVID- 19: Converting a Food Establishment into a Temporary Retail Shop**

As an existing food establishment, you have the option to convert your business into a temporary retail shop.

Contact your Board of Health Officer for prior approval. Be prepared to provide, at minimum, a list of goods offered for sale, type of packaging, copies of labels and how food temperatures will be maintained.

For a detailed list of instructions, please visit <https://bit.ly/foodestablishment>.

### **Marlborough Community Hotline**

The **24/7 Marlborough Community Hotline** continues to be available to all residents to find updated information regarding city services.

To call the Marlborough Community Hotline, dial **508-251-5622**.

Please dial 911 in the case of an actual emergency or if you need urgent medical care. **If you are seeking non-urgent medical attention or medical advice, please call your doctor's office.**

### **Marlborough Board of Health - Emergency Warning Signs of COVID-19**

If you develop emergency warning signs for COVID-19, you should seek medical attention immediately.

Emergency warning signs include:

- Trouble breathing
- Persistent pain or pressure in the chest
- New confusion or inability to arouse
- Bluish lips or face

This list is not all inclusive. Please consult your medical provider for any other symptoms that are severe or concerning. For **daily updates** from the Marlborough Board of Health, including the number of total, active, and recovered cases of COVID-19 in Marlborough, please go to [bit.ly/bohupdates](https://bit.ly/bohupdates).



*Ciudad de Marlborough*

*Oficina del alcalde*

140 Main Street  
Marlborough, Massachusetts 01752  
508.460.3770 Fax 508.460.3698 TDD 508.460.3610  
www.marlborough-ma.gov

*Arthur G. Vigeant*  
ALCALDE

*Nathan R. Boudreau*  
ASISTENTE EXECUTIVO

*Patricia Bernard*  
SECRETARIA EXECUTIVA

## **Actualización sobre COVID-19 de la ciudad de Marlborough** **30 de abril de 2020**

### **COVID- 19: Convirtiendo un establecimiento alimenticio en una tienda de venta al público temporal**

Como establecimiento alimenticio ya establecido, tienen la opción de convertir su negocio a una tienda de venta al público temporalmente.

Comuníquese con el funcionario del Consejo de Salud para obtener la aprobación. Tenga preparado para entregar, como mínimo, la lista de productos que quiere vender, el tipo de empaque, las copias de las etiquetas y como mantendrá las temperaturas de los alimentos.

Para ver una lista con instrucciones detallada por favor vaya a <https://bit.ly/foodestablishment>.

### **Línea de ayuda comunitaria de Marlborough**

La **línea de ayuda comunitaria de Marlborough (abierta las 24 hs. los 7 días de la semana, 24/7)** continúa estando disponible para todos los residentes para obtener información actualizado sobre los servicios que ofrece la ciudad.

Para llamar a la línea de ayuda comunitaria de Marlborough marque **508-251-5622**.

Por favor marque 911 en caso de emergencia o si tiene una necesidad medica de urgencia. **Si busca atención médica, que no sea de urgencia, o consejo médico por favor llame a su médico de cabecera.**

### **Consejo de Salud de Marlborough - Señales de alerta de emergencia de COVID-19**

Si usted tiene señales de alerta de emergencia de COVID-19 debe buscar ayuda médica. Las señales de emergencia son:

- Dificultad para respirar
- Dolor o presión continua en el pecho
- Confusión nueva o incapacidad para despertarse
- Labios o cara azulada

Esto no es inclusivo. Por favor consulte con su médico si tiene otros síntomas que sean severos o preocupantes. Para tener información actualizada del Consejo de Salud de Marlborough, incluyendo la cantidad total, activa y de casos recuperados del COVID-19 por favor vaya a [bit.ly/bohupdates](http://bit.ly/bohupdates).



# *Cidade de Marlborough*

## *Eseritório do Prefeito*

140 Main Street  
Marlborough, Massachusetts 01752  
508.460.3770 Fax 508.460.3698 TDD 508.460.3610  
[www.marlborough-ma.gov](http://www.marlborough-ma.gov)

*Arthur G. Vigeant*  
PREFEITO

*Nathan R. Boudreau*  
ASSISTENTE EXECUTIVO

*Patricia Bernard*  
SECRETÁRIA EXECUTIVA

### **Atualizações da Cidade de Marlborough sobre COVID-19** **30 de Abril de 2020**

#### **COVID- 19: Convertendo um Estabelecimento de Alimentos em uma Loja Temporária**

Como um estabelecimento de alimentos existente, você tem a opção de converter sua empresa em uma loja temporária.

Entre em contato com o seu Diretor de Saúde para aprovação prévia. Esteja preparado para fornecer, no mínimo, uma lista de produtos oferecidos para venda, tipo de embalagem, cópias de etiquetas e como as temperaturas dos alimentos serão mantidas.

Para uma lista detalhada de instruções, visite <https://bit.ly/foodeestablishment>.

#### **Linha Direta da Comunidade de Marlborough**

A **Linha Direta da Comunidade de Marlborough que funciona 24 horas por dia, 7 dias por semana**, continua disponível para que todos os residentes encontrem informações atualizadas sobre os serviços da cidade.

Para ligar para a Linha Direta da Comunidade de Marlborough, disque **508-251-5622**.

Ligue para o 911 em caso de emergência real ou se precisar de cuidados médicos urgentes. **Se você estiver procurando atendimento médico não urgente ou aconselhamento médico, ligue para o consultório do seu médico.**

#### **Departamento de Saúde de Marlborough - Sinais de Alerta de Emergência do COVID-19**

Se você desenvolver sinais de alerta de emergência para o COVID-19, procure atendimento médico imediatamente.

Sinais de alerta de emergência incluem:

- Problemas respiratórios
- Dor persistente ou pressão no peito
- Nova confusão ou incapacidade de despertar
- Lábios ou rosto azulados

Esta lista não é completa. Consulte o seu médico para quaisquer outros sintomas graves ou preocupantes. Para **atualizações diárias** do Departamento de Saúde de Marlborough, incluindo o número total de casos ativos, e recuperados de COVID-19 em Marlborough, acesse [bit.ly/bohupdates](http://bit.ly/bohupdates).